亜米利加時報

CORREO ARGENTINO — CASA CENTRAL
FRANQUEO PAGADO CONCESION No. 953
TARIFA REDUCIDA CONCESION No. 718

社報時丁目八番地 發行所
ブエノス・アイレス市
ウスパリア街一八九九
電話 (三二) 七〇五一
仙十五番地二階 購讀料月額

Director: T. MIDZUNO
REDACCION: Uspallata 961
U. T. 23, 7051

靖國神社春の臨時大祭

【東京廿四日】靖國神社春の臨時大祭第一日は勅使參向を仰ぎ東條首相始め全閣僚並に各要人及び在京陸軍部隊横須賀鎮守府海軍部隊の參拝があり、引續き遺族の參拝を終つて後一般市民の參拝が許され而をなした。社頭に額く我々は飽まで所期の目的を貫き何處までも米英を撃滅する固き祈の誓を新した。また遺族も神と仰ぐわが子と感激深き社頭に日午後萬代に薫る櫻花咲く清らかな靖國の社に我々國民の英靈に對する無限の感謝と遺族に對する感謝の裡に河本大司並に鈴木大祭委員長により【東京廿三日】大東亞戰爭下嚴肅に執行れた、護國の英靈に祈る國民は午後六時から九時に至る間引きも切らず人波に社は埋まれ一億國民は英靈に對し更に忠誠の誓を新した

イムフォールの敵殲滅は必至
我軍總攻撃前に包圍鐵環壓縮

【東京廿四日】イムフォールを指呼の間に猛進撃を續行中のわが同盟軍は來るべき總攻撃を前に南部正面のモイランを陥し、デイグノパールは占領し、わが强靱な包圍鐵鎖は刻々と敵を壓迫してをり、其距離は巾四十粁長さ六十粁の狹い範圍に亘つて彼我の間に激烈な戰鬪が展開されてゐる、一方頽勢を挽回せんとして敵はイムフォール内部の各道路にペタントーチカの急造陣地等を備へ然も豫備軍を配備してゐる物々しい狀況を呈してをり、さらに敵はデイグノパール防衛に增援のため第二十三師一ケ旅團を急派空軍の援助をうけたるもその必死の防衛も斐なくわが軍の相次ぐ猛攻のため總崩れとなつて占領されたのである、斯くて敵はわが軍の總攻撃を前に徒に抵抗を續けるも既に陸上補給は斷れ僅かに空中補給を漸く續けてゐるにすぎず、空しくわが軍の殲滅を待つのみとなつた

パレル要塞攻略へ

【印度最前線にて報道班員廿四日】イムフォールの東南のわである、この攻略部隊はイムフォール東南のモロ丘陵を占領し、さらにハグラトンを占領してパレル要塞に迫りデイグノパールを占領し、敗敵を急追してデイグノパール周邊に歸するに至つたパレル要塞を陷落せしめたのが日印同盟軍は破竹の進撃を續けてゐるが、敵第二十師の頑强な抵抗を排除してのパレル要塞防衛陣地デイグノパール殲滅戰は去る十日以來包圍鐵鎖を壓縮中であつたが、十九日夜わが得意の夜襲戰を以てデイグノパールに突入、引續き敗敵を掃蕩して二十日正午遂にこれを完全に占領する制壓しアッサムの反抗基地覆滅に至つたが、わが軍は僅か十日間にして堅固な敵デイグノ

わが軍のパレル要塞攻略態勢

印度進攻作戰着々進行
同盟軍敵反抗基地次々覆滅

【東京廿三日】日本軍並に印度國民軍のわが同盟軍は印度によりいよいよ戰局は我方有利に展開し敵の戰略的印度防衛を根柢から覆滅しアッサムの反抗基地覆滅に甚大な影響を與へてをり、又イムフォール攻略戰は飛躍的段階をみるに至つたのであ

【東京廿三日】日本軍並に印十八日わが軍のモイラン占領は、北方にはイムフォールを特にイムフォール攻略態勢は第三十七旅團並に第十七師殘パレルのみに止まらずイム

LA SONRISA JAPONESA

La proverbial sonrisa de los japoneses es un tema que interesa siempre a los extranjeros. No ha habido escritor que no haya tocado este asunto y Lafcadio Hearn, con su genial pluma y alma de filósofo, ha dejado una descripción sobre el particular que fué también publicado en castellano. En efecto, los mismos nipones sonríen siempre. Es parte de su etiqueta y su cortesía. Os saludan, os hablan con su perenne sonrisa, no siempre bien correspondida. Y, sin embargo, es tan espontánea como natural que no necesitan hacer ningún esfuerzo para ello, y menos puede nacer de las intenciones mezquinas como ciertos mal pensados han querido inferirla. Los siglos y siglos de enseñanza ética sobre la virtud de la abnegación y del control de sí mismo, ha dado el fruto así generalizado. No tiene otro fin que el de agradar al prójimo; no causar dolor o pena a los extraños por meras penas o males personales. Es la "noblesse oblige" aplicada en la vida práctica de toda una nación.

La idea de no apenar a los demás por cosas personales de uno emana de la fuente de la generosidad por un lado, y por otra, de la noción de la obligación para con la sociedad en general, a la cual todos débemos contribuir para hacer de la misma un conjunto feliz, grato y próspero. Siempre debemos sacrificar nuestros personales intereses en beneficio del todo.

La cortesía de los nipones es otra de las buenas cualidades que enaltecen la nación japonesa. Viene del mismo principio que rige a la sonrisa característica mencionada más arriba, fortalecido por la noción de buena disciplina y el orden social, basada en el respeto jerárquico que es la clave de la moral confuciana, ligada íntimamente con el severísimo criterio sobre la modestia personal.

Son principios elementales de la urbanidad que teóricamente constituyen ninguna novedad para nadie. Puede decirse así que el pueblo japonés los ha llevado al terreno de la práctica las buenas enseñanzas que otros también las reconocen y estiman.

Para lograr esta realización ha debido formar el lenguaje apropiado. El japonés es el idioma más cortés del mundo. Hay en él expresiones que son flores de lenguaje, admiradas por todos los que estudian dicho idioma.

o

國民日本歷史

高橋俊乘 〔83〕

武田氏は源義家の弟義光にして將軍義晴の諱を請うて晴信と名乘つた。勇氣があり才略にとんでゐた。父信虎に代つて越後勢の退路をせき止めた。信虎は少しも騷がず日數を送つてゐた。信玄は九月十日に雌雄を決しようと準備してゐると、謙信はこれを偵察してその前夜ひそかに山を下つて川中島に赴いた。明くれば十日信玄はそれとも知らず、千曲川の邊りに陣をとり越後へ行く街道を塞ぎ、夜明頃から必死の勇士を少々率ゐ、旗印をかなぐり捨てそつと脇道から信玄に接近するけれども亂軍中とて思ふ様に出來ない。原大隅が槍をのんで一旦和睦した。

然し双方の利害關係はなかなか一長く平和を續けさせておかない。後六年たつて桶狹間の戰ひの翌年、永祿四年の八月謙信は西條山に上り、かねて信玄が設けておいた海津の城を見下して陣をとつた。信玄はこの由を聞いて大軍を催はどうだ」と聞くと一謙信勢は我が味方の備を廻つて立てる幾度かかうしながら犀川の方に行きました」と答へ上ながらこれを見附けて、一つ一方の名ある大將をも數多討たる。歌も巧であつた。

いはと山綠も深き柳葉をさしてぞ祈る君が代のため

信げんの後を子の勝頼が嗣いだが、武田氏はこれより振はなくなつた。

)(

)(

)(

)(

として謙信の軍が信玄の陣へ切捨くり、今日を限りと攻立てた。龍躍り虎嘯き、霧を起し風を呼ぶ。名にしおふ天下無雙の英雄が勇みはげんで下に來た。槍でつけば刀で斬り、主人の四方から河を越し恥を思つて一所懸命に戰つた。謙信は退きました と言ふ「謙信程の大將が宵から河を越しながらどうして唯で退くものか。退き方を助ける間もなく親の討たれたのも知らずに戰つてゐる。その時信玄は床机に腰をかけて指揮してゐたが、謙信は馬上ながらこれを見附けて、一方の名ある大將をも數多討たる。歌も巧であつた。

いはと山綠も深き柳葉をさしてぞ祈る君が代のため

信げんの後を子の勝頼が嗣いだが、武田氏はこれより振はなくなつた。

)(

)(

)(

)(

ばして謙信をつくと、あたらつてゐたが漸う機が熟して紀元二千二百三十二年（元亀二年）大軍を率ゐて遠江に入り織田德川の聯合軍を三方原に打破り、翌天正元年には進んで三河に入り、野田城を陥りたが、たま〳〵疾をえて軍中に卒した。時に年五十三。信玄は軍學に巧であり、兵法に流星光底逸長蛇と歌つた。謙信はいよ〳〵勝通してゐた。又政治に意を注ぎ誇つて漸次敵を突崩し、甲州いだ人で、今尙甲州の人は信げん公といつて神と仰いでゐる。歌も巧であつた。

いはと山綠も深き柳葉をさしてぞ祈る君が代のため

信げんの後を子の勝頼が嗣いだが、武田氏はこれより振はなくなつた。

)(

)(

)(

)(

のんで一旦和睦した。

然し双方の利害關係はなかなか一長く平和を續けさせておかない。後六年たつて桶狹間の戰ひの翌年、永祿四年の八月謙信は西條山に上り、かねて信玄が設けておいた海津の城を見下して陣をとつた。信玄はこの由を聞いて大軍を催はどうだ」と聞くと一謙信勢は我が味方の備を廻つて立てる幾度かかうしながら犀川の方に行きました」と答へ上ながらこれを見附けて、一つ一方の名ある大將をも數多討たる。歌も巧であつた。

いはと山綠も深き柳葉をさしてぞ祈る君が代のため

信げんの後を子の勝頼が嗣いだが、武田氏はこれより振はなくなつた。

)(

)(

)(

)(

陸鷲敵飛行場强襲
低空猛爆撃を敢行

【ビルマ前線基地廿三日】ビ爆聯合の編隊を以て二十二日ビルマ方面のわが航空部隊は戰

コヒマ周邊に敵影無し
敵側宣傳も今や水泡に歸す

【印度最前線基地廿四日】日印同盟軍の猛攻に次ぐ猛攻はコヒマ西北の四六〇高地の敵を全く混亂狀態に陷いれ敵は二十日の明方密林に火を放ちてわが包圍網から脫出せんとしたが、わが軍は敵の敗走を急追して遂に同高地を二十日夕刻完全に占領、引續き敗敵を追撃して隨所に殲滅戰を展開してゐる。斯くてわが軍のコヒマ周邊の殲敵掃蕩戰はこの高地占地により敵影はこの地より全く消えたのである、東南亞細亞反樞軸軍はその戰況報道においてわが軍のコヒマ占領を今まで否定して來たのもこの高地の殲敵を指したのであるが、今やこの殲敵も殲滅されるに至り敵の否定した報道も全く水泡に歸したのである、

南部方面の我軍の進攻態勢整ふ

【印度前線にて報道班員廿四日】イムフォール攻略戰と相呼應して進撃を續ける南部緬印國境方面のわが軍は二十日遂にカラダンのパレトワを占領したが、これと相俟つわが印度進攻作戰は遂次その態勢を整備するに至つた、敵は此パレトワをビルマ反攻の重要基地として昨年以堅固な陣地を構築中であつたが、わが軍は第七師の殘存兵及び第八十一師の敗殘兵を撃破してベンガル灣を眼下に睥睨してチッタゴンに向け進撃の一大攻勢を展開せんとしてゐる、一方ユーアイルランド島カウインバチダウン、モンドウ方面の敵第五師に對する殲滅戰はわが所在部隊はこれと交戰その結果敵機五十六機が來襲、わが所在部隊はこれと交戰その二機を撃墜した、

中・南太平洋航空戰
各地來襲敵機撃墜

【中部太平洋前線基地廿四日】又二十一日午後敵機はトラック島に來襲わが所在部隊はこれと交戰、その一機を撃墜他は第五師の殘存兵及び第八十一師の敗殘兵を撃破してベンガル灣を眼下に睥睨してチッタゴンに向け進撃の一大攻勢を展開せんとしてゐる、一方ユーアイルランド島カウインバチダウン、モンドウ方面の敵第五師に對する殲滅戰はわが所在部隊はこれと交戰その結果敵機五十六機が來襲、わが所在部隊はこれと交戰その二機を撃墜した、

米英機百十三機撃墜

瑞西ベルン廿三日發伯林より

中支方面の陸鷲活躍

【中支那前線基地廿三日】中支那方面のわが航空部隊は二十一日二十二日の兩日に亘り敵飛行場を攻撃した、二十二日には江西省の敵飛行場を攻撃して格納庫を始め所在の軍事施設を爆碎して全機無事歸還した

各地＋來電

▲ストックホルム廿三日發伯林より

時報◇片々

◆政府は恩給基金充當のため外債一部償還の目的を以て亞國中央銀行をして二億圓の內債を發行せしめることに決定した旨二十二日アメギーノ藏相は發表したが、右內債は一般には賣出されず銀行、株式取引關係に引受けさせることになつてをり、年利四%で四十ケ年償却である

◆勞働厚生局ではペオーン級の下級勞働者の生活を保護するため、目下ペオーンの身分保證法を起草中である

◆武港稅關當局は目下武港碇泊中の亞國船オムブー號に廿三日午前係官を派し同船々艙內を調査の結果、南阿ダーバン向け輸出の毛織物四十箱はその內實毛織物にあらず人絹織物なることが發覺、既に荷積終へ出帆準備中の同船から右商品四十箱を荷揚げさせこれを押收した

◆ニッパル倶樂部主催の野球大會は豫定の如く去る二十三日午後協和園において多數觀衆の應援下に開始されたが、當日のエスコパール對パシフイコの成績は十三對二でエスコパール快勝、ニッパル對ノルテは五對四でニッパルが勝つた、因に次回の試合は來る三十日午後二時より協和園で行はれる

◆出武中の伏見義雄氏は去る二十二日コルドバ向け退武

銀産情報

【第89號】

銀河畔園藝業組合

急告

本組合は亞國農務省統制局よりの通達により本年度第二回目のガスオイル申請手續事務を開始致します。締切日は本月廿八日限り當局に送附することになつてをります。
右手續用紙は組合事務所にあり尚申請者の署名が必要なれば本人が御出で下さる樣御願ひ致します。

購買部案内

各種肥料の値下げ（單位磅）

	三十瓩以上	千瓩以上	五十瓩
銀産肥料第一號	一二〇、〇〇	一二五、〇〇	六、九〇
同　第二號	一〇五、〇〇	一一〇、〇〇	六、〇〇
同　第三號	九〇、〇〇	九五、〇〇	五、五〇
ブロヅクトールA	八〇、〇〇	九五、〇〇	五、五〇
スイフZ印	八五、〇〇	九〇、〇〇	五、〇〇
骨粉上等	九〇、〇〇	九五、〇〇	五、五〇
血粉上等	一四〇、〇〇	一四五、〇〇	七、五〇
ムリチフルト	——	一六〇、〇〇	八、〇〇
ニトラット・デ・ソオディコ		二六〇、〇〇	
同		四五瓩入	二二、〇〇

以上にて販賣致します。尚五千瓩以上御注文の方には運搬の便を計り特別に割引を致します。

醬油取次

ブエノスの邦人製造の醬油取次販賣致します
ロサリオ市
コリエンテス街一七四四
西郷

日本商館

ホウエントレ・リオス九七二番地（一階）
電話 二三—〇五四二

KEROFIX

Talleres: CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71-9998

獨逸人の店

經濟的な本品をお勧め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します
當方はカーサ・ボルカンに來獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán

耳鼻喉科專門

獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル フレルス

診察時間
午後二時より五時迄（土曜日を除く）
スイバチャ街六七〇
電話三五—一三二〇

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778

—當分の間往診のみ御引受致します—

ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山内エリサ
電話（26）ガライ 8778

だるま饅頭

其他かまぼこ、すし等を特に念入でおいしく調製致します
◆毎土、日曜兩日御用命次第配達します
◆法要、出生祝、其他催事の仕出しに應じます

だるま亭
ボリーバル街一五一六
電話 二三—四〇九二

法律事務所

訴訟、物件賣買、一般契約事項、諸官廳への各種手續、其他法律事務一切の御相談に應ず
▲應接時間午前十時—十二時

辯護士 田上二丸
ウルグアイ街七六三番地四階
電話 四四—五五一八

製造販賣

◉蚊取線香（安價にして効力保證）
◉芳香線香各種
◉佛事用線香（お灸兼用）
地方代金引換小包送料及び手數共一箱金四磅七十仙

片山良平
バルカルセ街一四七一
電話 三三—四八八七

日本食料品

榮養に富み、上品な味、純日本人向新荷着!!
□鯛みじん
□ミリン干
□干海老
○ビヘの罐詰、其他新鮮美味な小魚類の干物
◆醬油及び味噌の大量醸造販賣を致します

西坂商店
アウストラリア街一一〇一
電話 二一—二九一五

代理業

Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 47 - U. T. 98025
Córdoba

Medicinal News

28 - Suipacha - 28

◈淋病梅毒
治療代は全治後頂きます
◈肺結核新療法
◈婦人科
◈電氣治療科
◈X光線科
——各科專門醫十名——
診察料 三ペソ
時間 午前九時—十二時 / 午後三時—八時
◈日曜祭日は午前中
◈血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロツフオ博士が擔當して居ります

日本座敷
文化住宅
大工指物師山本玄
市内 ビージャ・マルチレ區スフラテギ四番
電話七四一（フロリダ）三一五〇

建築

冠婚祭禮用の花
藝術的調製
鉢物の御注文に應ず

冨士花園

アベニーダ・キルノ・コスタ街一八七七
電話 六三—〇九三五

▼…領事館
▼…銀行
▼…船會社
……に近く

御乘船御下船の便よし……
◉地方より出式の節は是非御立寄願ひます

御下宿
御旅館
昭和館
ベンテシンコ・デ・マーヨ街三三〇
電話三一—五一四五

Dr. A. GODEL

MEDICO CIRUJANO
Bmè. MITRE 1676 1er. Piso

◉◉◉◉◉◉◉

最新式獨逸療法

淋病—根治療法
梅毒—六〇六號九一四號
婦人病 心臟 胃腸
肺 腎臟 神經系統

各科專科

◉日本人方には初診無料
X光線 デアテルミー
血液檢査
診察日 自午前八時至九時 / 自午後四時至八時
日曜、祭日午前中

◈邦人間唯一染色の工場
◈設備完全 仕事入念

齊藤染色工場

アベニージネダ市ラカラテア街一四一七
電話二二—七七一五

CINE Astoria

Suipacha 482 U. T. 35-0156

▲毎日十二時半より二十四時まで連續映寫
▲入場料 一磅

獨逸映画上映

ウーファ社提供目下上映中

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792

獨逸病院內科部長
ドクトル
ローベルス

▲診察時間
午後三時より五時まで（土曜日を除く）
チャルカス街一九二（二階）

鯛みじん

上品な味、榮養に富み、高尚な加工品として知られ殊に子供の食膳に喜ばれます
◈其他小魚類の煮干、ミリン干、干蝦等
◈銀産組合花卉組合及び西坂商店にありますから御求め下さい

マル・デル・プラタ市
梶原

ラ・ムスメ

Suipacha 359 U. T. 35-2565

万年筆

パイロット 十五磅以上
パーカー 四十五磅以上
學生用 三磅以上

日西大辭典

ファン・カルボ師著 二十五磅

御贈答用品
取揃て御座居ます

カフエ 薩摩

有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆

（ネラル・オルノス街五四
電話 二三—〇五二六

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチヤ機カルヂラの修繕其他
San José 220 U. T. 38-5923

アリス

デフエンサ街一七—七
電話（三三）四三八二

◎スモーキング
十三磅より廿七磅まで
◎サコ・コルト
九磅五十仙より二十四磅まで
◎パンタロン・ネグロ
十六磅五十仙
◎カミサ・ブランカ
七磅五〇十磅五十仙
◎地方よりの御注文はピヤロンガ便にて、代金引換で送ります

時計販賣 並びに修繕

○裝身具各種取揃へて居ります
○電話で御一報次第參上致します

東京堂時計店
エントレ・リオ街五四一
電話 三八—五六一七

技術と設備を誇る

大染色工場

●日本人同業者各位に信用あり

ラ・プリマベーラ
デセアード街六六一
電話五九—三七一九

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 84, Defensa 2381

品質本位
仕立入念
—八十五磅より各種—

ケルセン廉賣

永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ負擔ヲ蒙ツテ居リマス

トロー洋服店

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835

診察時間
自午後三時 至同六時

ドクトル 佐藤謙一
カピルド街二六八八
電話七〇—七二六五

MUDANZAS ALEMANA

信用第一
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい
電話（三三）二七三二
パセオコロン街一一六三

日本人最古の洋服店
片山洋服店
ピエドラス街五七二
電話三三—五四五二

◉便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます

西和文活版印刷ニツポン堂
サンチヤゴ・デル・エステロ街九七五
電話 二三—七八六四

Gran Taller

de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083

▲クのジョの御用命は
幣店の專門●へ
▲仕上能率一日三千本
▲入念 優美 確實で
迅速配達致します

時局がら勞働者の傷害保險と窓ガラスの保險をつけられたし

鈴木驥一郎

市内ウスバリアタ街五七七
私宅 電話二六—四七三七

國分齒科醫院

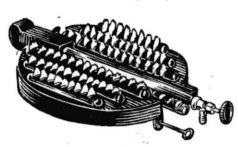
カリヤオ街一二一九番五階
電話 四二—八〇一三

一般食料品

味噌醬油の釀造、漬、鰊一報次第配達致します

西阪商店
アウストラリア街一一〇
電話 二一—二九一五

TALLER MECANICO
— de —
Angel RODRIGUEZ
PERÚ 710
U. T. 34-1192
Particular U. T. 34-8587

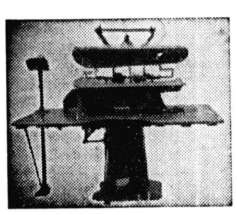


新型經濟的
カルデーラ
ケマドール
の製作販賣

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294

フランシスコ サンテーロ

ブランチヤ機並びにセントリフーガ製作、販賣致します



豆腐 こんにやく 赤みそ の製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り

下門正一

レイバ街四〇二九
電話 五四—七八一二

天幕と日除幕販賣

宴會用裝飾品の御用立
◎天幕と日除幕＝パティオ、店舗、庭園及び貨物自動車用の物各種販賣
◎結婚式その他宴會用の椅子、コーバ、パーソ類、絨毯及び窓掛等の御用命に應じます

獨乙人の店『ハン』

サン・マルティン街六八三
電話 三二—三二五六